

OTICON | **ConnectLine**
Microfono



Istruzioni per l'uso

oticon
PEOPLE FIRST

Introduzione al presente opuscolo

Questo opuscolo rappresenta una guida all'uso e manutenzione del suo nuovo Microfono ConnectLine. Legga attentamente l'opuscolo, inclusa la **sezione Avvertenze**. Ciò le consentirà di utilizzare al meglio il nuovo Microfono ConnectLine.

Per qualsiasi ulteriore domanda circa l'uso del Microfono ConnectLine, non esiti a contattare il suo Professionista dell'udito.

Per sua praticità, la guida contiene una barra di riferimento per consentirle di scorrere con facilità tra una sezione e l'altra.

| **Informazioni** | [Come iniziare](#) | [Manutenzione](#) | [Avvertenze](#) | [Informazioni aggiuntive](#) |

Uso previsto

Il Microfono è inteso per essere utilizzato da una persona che parla a un utente di apparecchi acustici, per consentirgli di udire meglio. Il Microfono trasmetterà la voce dell'interlocutore direttamente negli apparecchi acustici dell'utente.

Indice

Informazioni

Cosa comprende la confezione?	6
Descrizione del prodotto	7
Come funziona il Microfono	8
Indicatore di carica/accensione	10

Come iniziare

Associazione/configurazione iniziale (necessaria solo al primo avvio)	12
---	----

Manutenzione

Avvio/accensione/riavvio suono dal Microfono	16
Mettere in pausa il suono	18
Riavviare il suono dallo Streamer Pro	20
Controllo del suono	22
Spegnere il Microfono	23

Avvertenze

Il Microfono non è un giocattolo	24
Uso a bordo di velivoli	24

Dispositivi impiantabili attivi	24
Non esporre a temperature elevate	25
Pulizia	25
Ricaricare la batteria solamente da apparecchiature conformi agli standard UL/IEC	25
Utilizzo del cordoncino	25
Esplosivi	26
Prodotti conformi alla Direttiva R&TTE	26
Raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia	26

Informazioni aggiuntive

Certificato di garanzia	28
Garanzia	29
Importanti informazioni aggiuntive	32

Cosa comprende la confezione?

Microfono



Custodia per il trasporto



Cordoncino



Alimentatore (caricatore)



Questo manuale



**L'alimentatore varierà da Paese a Paese.*

Descrizione del prodotto

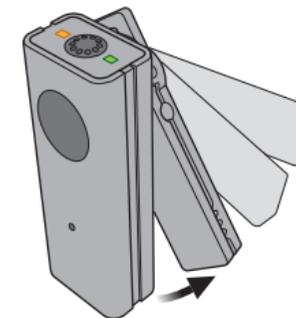
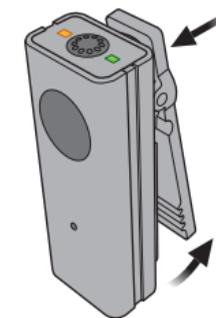
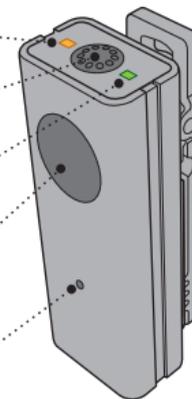
Indicatore di stato (arancione)

Ingresso microfono (voce)

Indicatore di accensione (verde)

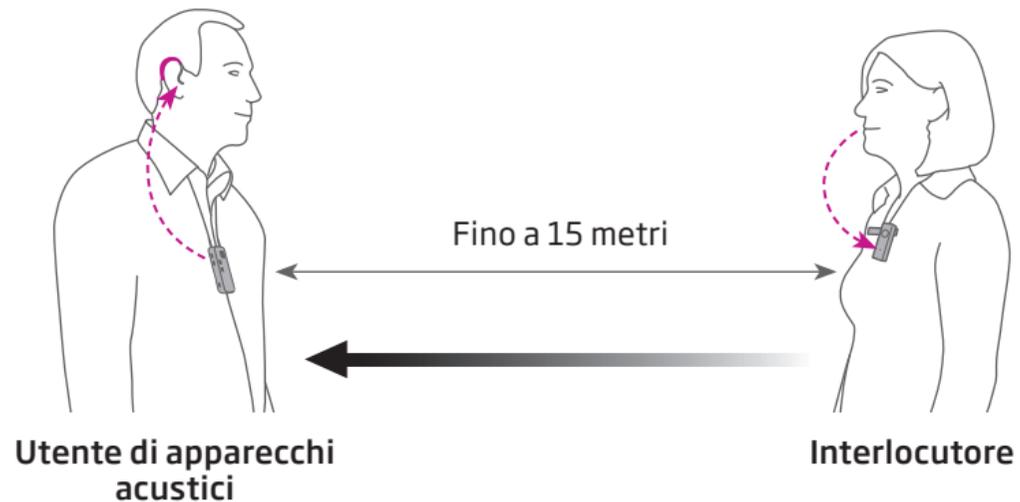
Pulsante on/off

Ingresso microfono (rilevatore di rumore), non coprire



Come funziona il Microfono

Il Microfono trasmetterà la voce dell'interlocutore direttamente negli apparecchi acustici dell'utente.



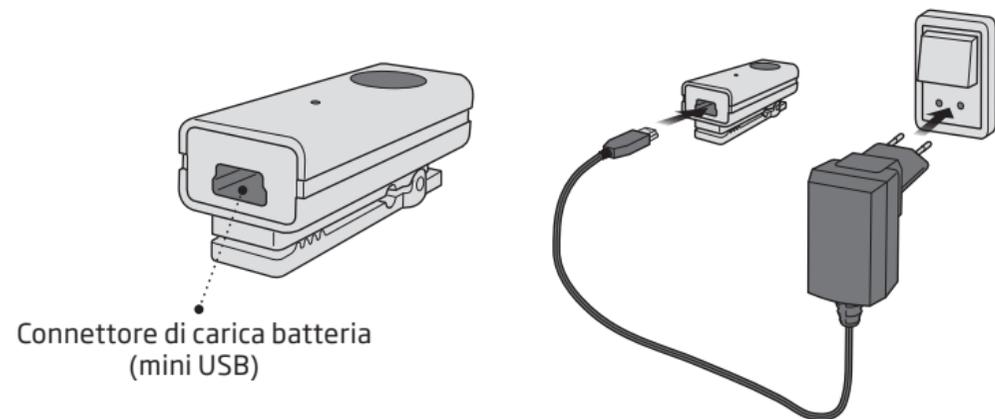
Il Microfono deve essere orientato verso la bocca dell'interlocutore a una distanza compresa tra 10 e 20 cm.



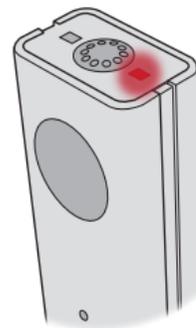
Nota: Con uno Streamer può funzionare solo un Microfono alla volta

Indicatore di carica/accensione

Per ricaricare il Microfono, connettere il cavetto di alimentazione al connettore mini USB posto sul lato inferiore del Microfono.

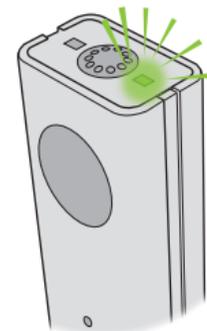


Luce rossa fissa



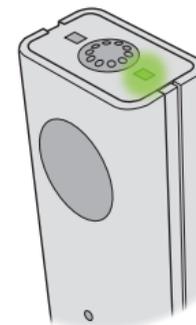
Batteria in esaurimento.
Tempo residuo massimo
di utilizzo: 20 min.

Luce verde lampeggiante



In carica.

Luce verde fissa



Carica completata dopo
circa 1,5 ore. Autonomia:
5 ore di utilizzo.

Associazione/configurazione iniziale (necessaria solo al primo avvio)

1. Streamer Pro in modalità associazione



Tenere premuto il pulsante on/off situato sulla parte superiore.

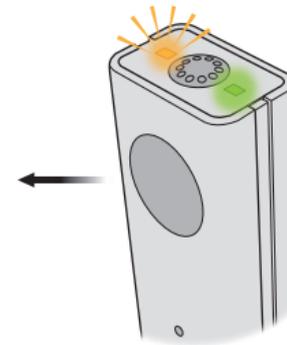


Tenere premuto finché non lampeggia la luce blu.

2. Microfono in modalità associazione



Tenere premuto il pulsante on/off sul Microfono per 6 secondi finché la luce arancione non lampeggia rapidamente.



In modalità associazione la luce arancione lampeggia rapidamente.

3. Microfono associato



Attendere 1 minuto finché le luci sullo Streamer Pro e sul Microfono non sono arancioni.

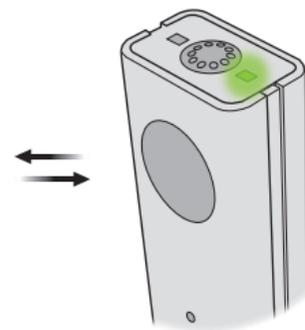
Avvio/accensione/riavvio suono dal Microfono

1. Assicurarsi che lo Streamer Pro sia acceso



Premere il pulsante on/off sulla parte superiore finché tutte le luci frontali e superiori non lampeggiano a indicare l'avvenuta accensione.

2. Avviare/accendere il Microfono



Premere brevemente il pulsante on/off.



La luce arancione lampeggia lentamente.

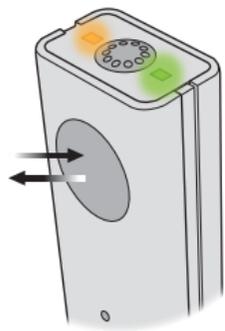
3. Suono dal Microfono allo Streamer Pro



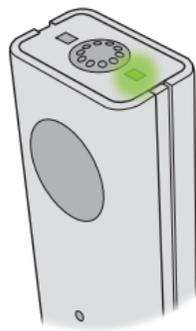
Le luci arancioni sullo Streamer Pro e sul Microfono sono accese.

Mettere in pausa il suono

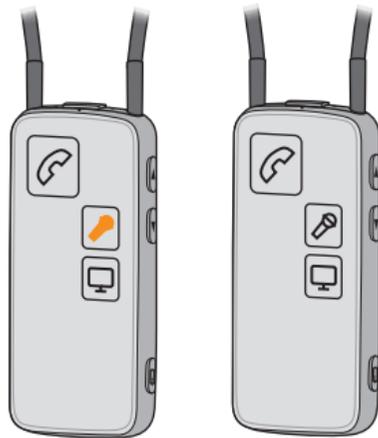
a. Mettere in pausa il suono dal Microfono



Premere brevemente il pulsante on/off.



La luce arancione sul Microfono si spegne.



La luce arancione sullo Streamer Pro si spegne.

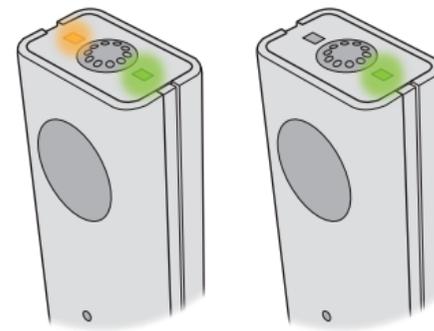
b. Mettere in pausa il suono dallo Streamer Pro



Premere brevemente il pulsante microfono dello Streamer Pro.



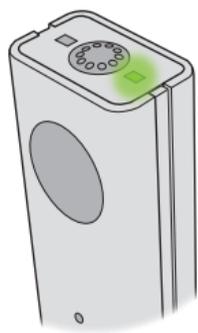
La luce arancione sullo Streamer Pro si spegne.



La luce arancione sul Microfono si spegne.

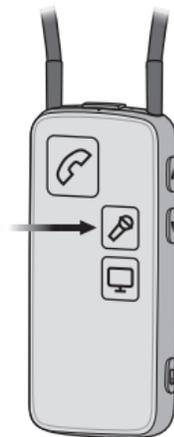
Riavviare il suono dallo Streamer Pro

1. Il Microfono deve essere acceso

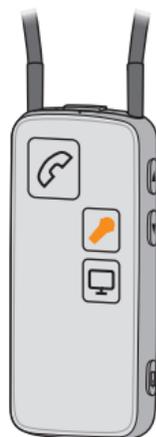


(Luce verde accesa)

2. Avviare il suono dallo Streamer Pro



Premere brevemente il pulsante del microfono dello Streamer Pro.



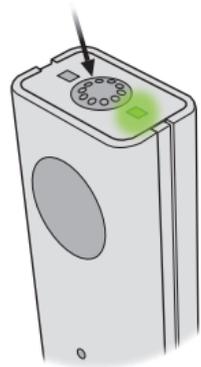
La luce arancione sullo Streamer Pro lampeggia lentamente.

3. Suono dal Microfono allo Streamer Pro



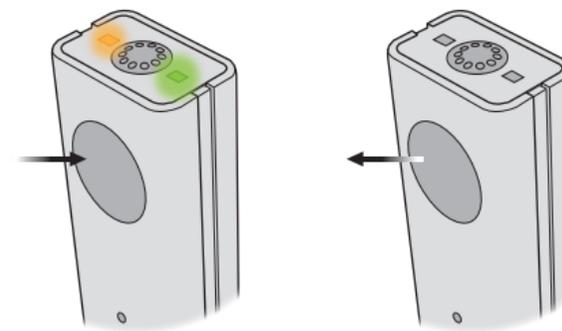
Dopo 2 secondi, la luce arancione sul Microfono si accende.

Controllo del suono



Toccare la parte superiore del Microfono per controllare che il suono sia udibile negli apparecchi acustici.

Spegnere il Microfono



Tenere premuto per due secondi, finché la luce verde non si spegne.

Avvertenze

Prima di utilizzare il Microfono Connect-Line, la invitiamo a leggere attentamente e interamente questa guida. La guida contiene una serie di istruzioni, norme di sicurezza e informazioni importanti circa il corretto uso del Microfono ConnectLine.

Il Microfono non è un giocattolo

- Il Microfono ConnectLine non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini e da chiunque potrebbe ingerirne alcune parti od usarlo impropriamente. Prestare particolare attenzione alle piccole parti di cui si compone il dispositivo, per evitare che i bambini e/o persone con difficoltà cognitive, possano ingerirle e soffocare. Se un componente viene ingerito, contattare immediatamente un medico.

Uso a bordo di velivoli

- Salvo specifica autorizzazione del personale di volo, il Microfono ConnectLine non deve essere utilizzato a bordo di velivoli.

Dispositivi impiantabili attivi

- Presti particolare attenzione ai dispositivi impiantabili attivi. Il Microfono ConnectLine è dotato di trasmissione wireless. Tenga il microfono ad almeno 15 cm di distanza dall'impianto, ad esempio non lo riponga in taschini pettorali. Relativamente all'uso dei telefoni cellulari, si consiglia cautela e di seguire le linee guida come raccomandato dai produttori di defibrillatori impiantabili e pacemaker.

- Qualora indossi un dispositivo impiantabile attivo cerebrale, contatti il produttore del dispositivo per informazioni sui possibili disturbi.

Non esporre a temperature elevate

- Non esporre mai il Microfono Connect-Line a temperature elevate inserendolo in forni elettrici o a microonde o incendiandolo perché potrebbe esplodere provocando gravi ferite e danni.

Pulizia

- Oticon raccomanda di pulire regolarmente il microfono, utilizzando un panno umido senza solventi.
- Non immerga il Microfono ConnectLine in acqua o in altri liquidi.

Ricaricare la batteria solamente da apparecchiature conformi agli standard UL/IEC

- La sicurezza nel ricaricare la batteria solamente con il connettore USB dipende dall'apparecchiatura esterna. Quando il connettore USB viene collegato a un dispositivo alimentato dalla rete elettrica, tale dispositivo deve essere conforme agli standard UL o IEC 60950, IEC-60065, IEC-60601 o standard di sicurezza equivalenti.

Utilizzo del cordoncino

- Il cordoncino è stato progettato in modo da aprirsi qualora dovesse accidentalmente rimanere impigliato quando indossato dall'utente. Pertanto non tenti mai di accorciare o modificare il cordoncino in modi non consentiti. Il cordoncino

Avvertenze

non deve essere utilizzato da bambini di peso inferiore agli 11 kg.

Esplosivi

- In condizioni normali d'uso, l'alimentazione del microfono non ha energia sufficiente per provocare un incendio. Il microfono non è stato testato per la conformità agli standard internazionali in materia di atmosfere esplosive. Si raccomanda di evitare l'uso del microfono in aree a rischio di esplosione.

Prodotti conformi alla Direttiva R&TTE

- Se si utilizza il Microfono ConnectLine in Norvegia, è necessario garantire che non vi sia alcuna trasmissione radio nel raggio di 20 km dal centro di Ny-Ålesund.

Raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia

- Qualora si sottoponga ad esami quali raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia o a interventi chirurgici, non indossi il microfono.

Certificato di garanzia

Nome: _____

Audioprotesista: _____

Indirizzo del centro audioprotesico: _____

Telefono del centro audioprotesico: _____

Data d'acquisto: _____

Durata della garanzia: _____ Mesi: _____

Modello: _____ N° di serie: _____

Garanzia

Il produttore, Oticon, rilascia una garanzia limitata di un anno al consumatore originale del presente prodotto.

La garanzia entra in vigore alla data originale di acquisto della presente attrezzatura e rimarrà in vigore per un anno di calendario a partire da tale data.

Si prega di notare che potrebbe essere applicata un'estensione della garanzia nel proprio Paese. Per maggiori dettagli si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Cosa copre la garanzia?

Qualsiasi componente elettronico che, a causa di difetti di manodopera, produzione o progettazione, non dovesse funzionare adeguatamente in condizioni normali di utilizzo nel corso del periodo di garanzia, verrà sostituito o riparato senza alcun costo associato a componenti o manodopera se rispedito al punto vendita in cui è stato acquistato. Le spese di trasporto sono sostenute dal cliente. Qualora venga appurato che la riparazione non è possibile, l'intera unità può essere sostituita con un'unità equivalente dietro comune accordo del cliente e del Professionista dell'udito.

Cosa non copre la garanzia?

La presente garanzia limitata di un anno non copre:

- Malfunzionamenti derivanti da abusi, negligenze o incidenti.
- Gli accessori elencati nell'opuscolo del prodotto, laddove tali prodotti subiscano un ritardo superiore ai 90 giorni dalla data originale di acquisto.
- Batterie.
- Apparecchi collegati, installati, utilizzati o regolati in una modalità non conforme con le istruzioni fornite.
- Danni conseguenti e/o derivanti da ritardi o smarrimento del presente apparecchio. L'unico risarcimento ai sensi della presente garanzia è strettamente limitato alla riparazione o sostituzione in base a quanto qui indicato.

- Prodotti che hanno subito danni durante il trasporto, salvo il caso in cui siano stati esaminati dallo spedizioniere e rispediti al garante unitamente al rapporto di indagine.

Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al design o alla costruzione di qualsiasi apparecchio in qualsiasi momento senza alcun obbligo di dover apportare tali modifiche a unità vendute in precedenza. La presente garanzia sostituisce tutte le altre garanzie esplicite del produttore. Nessun rappresentante o terze parti sono autorizzate a rappresentare o ad assumere alcuna responsabilità per il produttore in relazione alla vendita o all'utilizzo del presente prodotto se non per quanto sopra dichiarato.

Se il Microfono ConnectLine dovesse richiedere operazioni di manutenzione ai sensi dei termini della presente garanzia, imballare accuratamente l'apparecchio onde evitare danni durante il trasporto e rispedirlo al punto vendita presso cui è stato acquistato. Includere una descrizione dettagliata del problema, unitamente al proprio nome per intero, indirizzo di spedizione e di fatturazione e numero di telefono.

La suddetta garanzia lascia impregiudicati i diritti legali di cui l'utente è titolare ai sensi della legislazione nazionale applicabile che disciplina la vendita di beni di consumo. Il punto vendita potrebbe aver stipulato un contratto di garanzia a copertura di clausole aggiuntive oltre a quelle previste dalla presente. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al punto vendita.

Importanti informazioni aggiuntive

Il Microfono wireless ConnectLine contiene un trasmettitore radio con tecnologia a salto di frequenza su una banda ISM a 2,4 GHz.

Il picco della potenza di emissione del trasmettitore è inferiore a 6 dBm. L'antenna è di tipo PCB di ridotte dimensioni con un guadagno direzionale inferiore a 2 dBi (dB rispetto a un'antenna isotropica o omni-direzionale).

La potenza di emissione del Microfono ConnectLine è ben al di sotto dei limiti internazionali di emissioni per l'esposizione umana. Come termine di paragone, la radiazione del Microfono ConnectLine è inferiore alla radiazione elettromagnetica involontaria di, per esempio, un asciugacapelli, un rasoio elettrico ecc. Il Microfono

ConnectLine è conforme agli standard internazionali in materia di compatibilità elettromagnetica.

Stati Uniti e Canada

Per motivi di spazio limitato disponibile sul dispositivo, molti dei contrassegni di approvazione sono stati apposti nel presente libretto.

Questo dispositivo è certificato secondo:

FCC ID: U28MIC110
IC: 1350B-MIC110

Il presente dispositivo è conforme con la Sezione 15 delle normative FCC e agli standard RSS esenti da licenza dell'Industria del Canada.

L'operatività è soggetta al rispetto delle due condizioni seguenti:

Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che possono provocare funzionamenti indesiderati.

Nota: Questo dispositivo è stato collaudato e ritenuto compatibile con i limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono concepiti per offrire una ragionevole protezione da eventuali interferenze dannose in aree residenziali. Questo dispositivo genera, usa e può emettere energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può provocare interferenze nocive per le comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna

garanzia che in particolari installazioni non si verifichino interferenze.

Se questo dispositivo provoca interferenze dannose per la ricezione radiotelevisiva, determinate dalla sua accensione e spegnimento, si consiglia all'utente di provare a correggere le interferenze con una o più delle seguenti misure:

- Modificare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico esperto in radio/TV per ottenere assistenza.

Oticon dichiara che questo Microfono ConnectLine è conforme ai requisiti standard e ad altre condizioni essenziali previste dalla Direttiva Comunitaria Europea 1999/5/CE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile presso:



Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danimarca
www.oticon.global



Le sostanze e i componenti elettrici contenuti nel presente dispositivo, se abbandonati od utilizzati in modo improprio, potrebbero rivelarsi dannosi per l'ambiente. Il simbolo del "bidone rifiuti su ruote" indica che il presente dispositivo è soggetto a raccolta differenziata. Lo smaltimento abusivo del dispositivo comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



E2831



169209IT / 14.09.16

169209IT / 14.09.16



oticon
PEOPLE FIRST

169209IT / 14.09.16